

# Le Quartier

NUMERO 1

## Travail Communautaire Gare/Bonnevoie

L'avenir de mon quartier j'y tiens !  
Zukunft vun mengem Quartier ass mir wichtig !  
O futuro do meu bairro é o que conta !  
Buducnost moga kraja mi je vazna !

Un journal écrit par les habitants des  
quartiers pour les habitants des  
quartiers Gare et Bonnevoie



Inter-Actions  
Développement & Action Sociale

"Appel à tous les habitants qui ont  
le désir d'améliorer leur quartier  
pour mieux vivre ensemble"  
Participez au journal "Le Quartier",  
et racontez l'histoire de votre  
quartier.

T.: 261090 ou 621153008  
Email: [communautairegare@inter-actions.lu](mailto:communautairegare@inter-actions.lu)

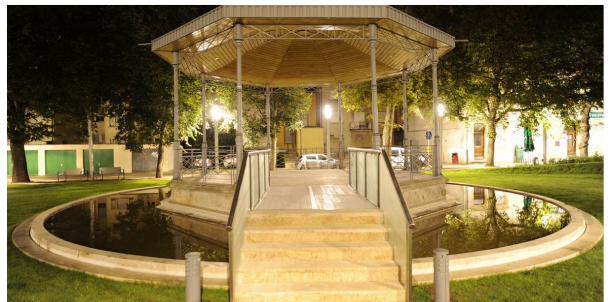


## Musique mon amour

Comment être forte quand on s'apprête à une nouvelle vie, quand on quitte tous ce qu'on a connu et aimé. La musique est ma réponse, c'est elle qui nous réunit et qui dépasse toutes les frontières linguistiques. Elle est comme un vaisseau magique qui nous emporte loin de la solitude, dans des endroits idylliques nous donne la force et nous uni afin de ne plus jamais être seule.

Dans la maison des jeunes Studio, qui porte si bien son nom, les groupes chantent, dansent et harmonisent ces sons qui proviennent de l'autre côté de la rue, où la fanfare semble ressembler à une usine de mélodie l'une plus belle que l'autre. Les enfants courent avec leurs instruments gigantesques, le sourire au visage, et disparaissent derrière les portes afin de me procurer à mon tour le sourire au visage.


Il ne me reste qu'à vous remercier pour ses moments magiques offerts et de vous souhaiter à ce que cette mélodie dont vous êtes les auteurs puisse à toujours exister dans notre quartier.



## Mon Quartier

« C'est vendredi, je rentre chez moi tout en passant près du marchand des journaux du coin. A la maison je m'assois dans mon fauteuil et me plonge dans les dernières nouvelles. Puis j'allume la télévision même si dérangé par ces terribles sons. À mes côtés ma femme et les enfants, tout ennuyés, à quoi c'est bon? La bonne nouvelle c'est que j'ai le choix et mon petit quartier avec ces beaux petits coins. Donc je prends ma famille, on sort, on marche, on parle on crie pour y retrouver la beauté de la vie. »

J'entends souvent les personnes de mon quartier se plaindre de la monotonie de leur vie, du stress au travail des obligations à domicile, des petites ruelles sombres, des voisins à regard bizarre. Il me semble qu'ils sont aveugles à la beauté qui nous entoure, à tous ces parcs et petites verdure, à toutes ces terrasses remplies de gens qui sourient. À vous autres, je vous défie de découvrir notre petit marché devant l'Eglise, de s'asseoir sur les bancs de la Place du Parc, d'offrir un bonjour, accompagné d'un petit sourire, au commerçant du coin et à tous ses clients. Et si après tous cela je ne vous ai pas convaincu alors je me permets de m'appeler rêveur.



# Les cultures dans mon quartier

*“Les cultures, c'est comme l'amour. Il faut y aller à petits coups au début pour bien en jouir plus tard.” Pierre Desproges*

Le quartier de Bonnevoie et les différentes cultures présentes donnent un décor difficile à comprendre par certains habitants. Pourtant ceci n'est que l'arbre qui cache la forêt parce qu'il existe une véritable intégration des cultures présentes dans ce quartier.

L'intégration est un terme qui fait aujourd'hui l'objet de plusieurs débats surtout dans les pays d'immigration. Elle nécessite deux conditions à savoir une volonté et une démarche individuelle de s'insérer et de s'adapter c'est-à-dire l'intégralité de la personne, et la capacité intégratrice de la société par le respect des différences et des particularités de l'individu.

Toutes les deux conditions étaient au rendez-vous lors de la fête des cultures de BONNEVOIE de l'année 2012, qui a vu le regroupement de toutes les cultures présentes dans ce quartier dans une ambiance qui restera toujours gravée dans les mémoires. Cela constituait un modèle d'intégration d'une richesse culturelle incommensurable qui pourrait servir de leçons aux autres quartiers et villes du Luxembourg mais aussi une façon de montrer qu'il y a dans ce quartier plus de choses à admirer que de choses à mépriser. Donc pour ceux qui se demandent s'il existe ou non une intégration au Luxembourg, on se donne rendez-vous à la fête des cultures de Bonnevoie l'année prochaine pour une réponse à votre question.

## Café de l'Avent

Les fêtes approchent, et les villages de Noël naissent de jour en jour. C'est la période du partage, des soirées en famille et de bonnes résolutions. Mais ça peut être aussi le moment de rencontrer ses voisins et de créer de nouvelles amitiés.

Dans cette idée de la célébration collective et du partage, la maison des jeunes Gare et le travail communautaire Gare / Bonnevoie ont le grand plaisir de vous inviter au café de l'Avent.

le 6 décembre 2012 de 16h à 17.30h

le 13 décembre 2012 de 16h à 17.30h

le 20 décembre 2012 de 16h à 17.30h

Venez passer un après midi en bonne compagnie autour d'un festin de Noël.

rendez-vous à la Maison des Jeunes Gare

39, rue du Fort Neipperg

**Bonnes Fêtes à tous!**



NEW INN  
Restaurant-Bar

32, rue du Mamer tel. 26313062  
L-8081 Bertrange fax. 26313081

Le travail communautaire  
Gare/Bonnevoie est à la  
recherche de nos perles de  
quartier.



Tu connais les plus beaux endroits de ton quartier?  
alors prends ton appareil photo et immortalise le lieu.

Envoie nous la photo sur l'adresse électronique :

**communautairegare@inter-actions.lu**

jusqu'au 1 février 2013

## Concours Photo

prix à gagner :

un week-end à 2 dans un des 95 Châteaux de la région (au choix)

## Coin artiste



## Blagues

Une jeune fille annonce ses fiançailles à son père,  
qui dit en soupirant: Paul? Est-ce qu'il a de l'argent,  
ce Paul? Et la jeune fille répond: Mais vous êtes tous  
les mêmes! C'est exactement la question qu'il m'a  
posée sur toi!

Il était une fois un explorateur qui tomba devant un  
lion. L'explorateur apeuré dit : - Dieu, faites que ce  
lion est une pensée Chrétienne. Et le lion répondit : -  
Dieu, bénissez ce repas.

- Je vais acheter cette toile dit le client au peintre.
- C'est une affaire, Monsieur. J'y ai passé dix ans de  
ma vie.
- Dix ans? Quel travail!
- Eh oui : deux jours pour la peindre et le reste pour  
réussir à la vendre!



[www.worlds-finest-products.com](http://www.worlds-finest-products.com)

## Citations

Vivre c'est se mettre en danger. De la  
même façon qu'apprendre à marcher c'est  
d'abord accepter l'idée de tomber.

- Pierre Bottero -

Implanté au coeur du quartier de  
Bonnevoie, le service du travail  
communautaire propose:  
des cours de langues, des moments de  
rencontre, des ateliers créatifs, des  
soirées d'informations, des permanences  
sociales, ...



Travail Communautaire Gare/Bonnevoie

33, rue Pierre Krier

L-1880 Luxembourg

T.:26201090 ou 621.153.008

Email: [communautairegare@inter-actions.lu](mailto:communautairegare@inter-actions.lu)